

Poczta opłacona ryczałtem.

Адзін № каштуе 35 гр.

№ 5. [6]. Серада 18-га Сакавіка 1925 г. Год II.

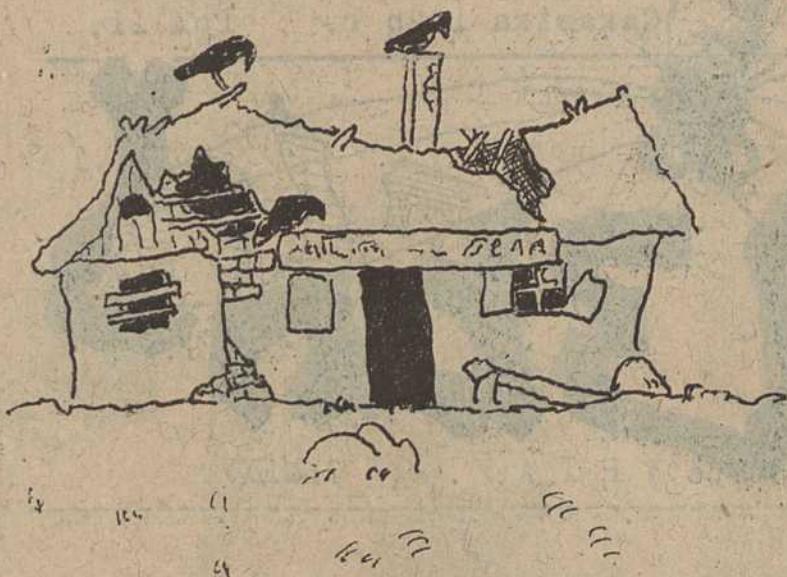
ЧИЛДЕРЫ

ДВАТЫДНЁВІК С А Т Ы Р І І М А Р Т А Ў І СЪМЕХУ.

Чым цяпер займаюцца некаторыя безработныя інтэлігенты
наши на вёсце.



...Толькі памагюць катам у іхнай марцовай музыцы.

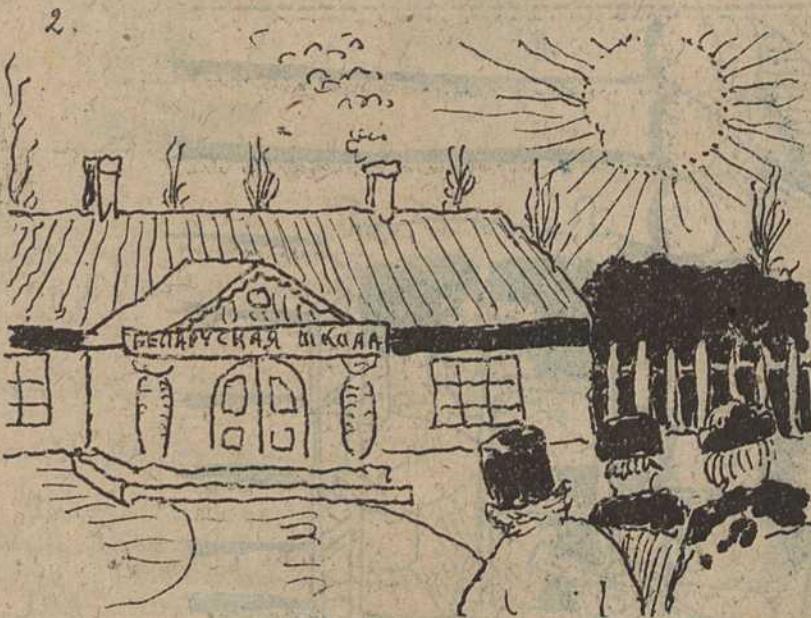


БЕЛАРУСКАЙ ШКОЛЫ ХОЧУЦЬ...

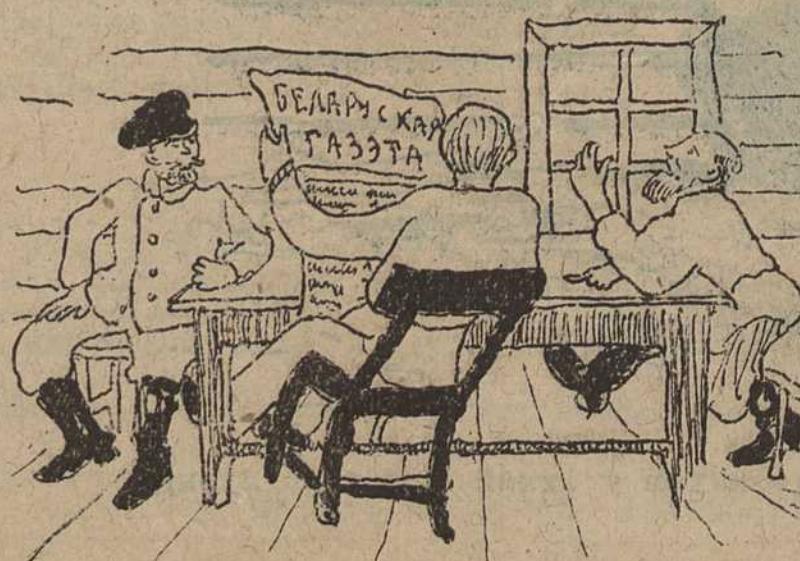
7.

За Царом яшчэ Міколам
Тут калісьці была школа,

Дзеци ў школу не хадзілі,-
Вось як школу апусьцілі.



Янка, Тодар, дзядзька Клім
Доўга думалі аб тым,
Як бядзё тэй пасабіць,-
Школу родную адкрыць:
Каб, урэшце, ясна сонца
Засвіціла нам ў ваконца
І асьветы промень ясны
Беларус пазнаў нішчасны.



3.

Вось парады у думках гэтых
Пачалі шукаць у газетах...
І чытаюць, што наўкола
Паўстае радная школа,
Толькі тра сабраўшы сход
Напісаць, што сам народ
Ао асьвеце ўсе клапоча,-
Беларускай школы хоча.



7.
Вось, па солтыса загаду,
Сабораліся ўсе на раду
І зрабілі прыгавор:
Каб у весцы Чорны Бор
Школу родную адкрыць...
Галавы каб не дурыць
Сваім дзеткам так на волі...
Хочэм школы і ... даволі."



5.
Дзядзька Клім і Тодар з Ян-
кам у дарогу выйшлі ранкам,
Каб прад панам інспекторам
Быць на заўтра с прыгаворам.
І прыйшлі яны да мэты
Ды знайшлі будынак гэты,
Прастаялі там ад раньня
Без гарбаты і съяданья.



6.
Увайшлі яны за дэзверы
Падалі свае паперы
І пачулі яны ўраз
Міласьціўейши адказ:
— «Добра, добра, мае людзі!
Хай па вашаму ўжо будзе;
Толькі трэба пачэкаць!»
(Так гадкоў мо' з дваццаць
пяць...)
А. МАЛАНКА

У С П А М І Н А Б КАРНАВАЛЕ.

Не адзін можа ўздыхае і жалеє,
што прайшоў мясаед, а з ім балі і
гульні. Я дык дзякую Богу, што ўжо
пост і німа баляў. Адзін успамін
аб мясаедзе мяне трасе...

Насам-перш, хачу з чытаем па
знаёміца і адракамэндаваць сябе,
хто я такі... Дзе я радзіўся і ка-
лі-ніяк ня помню, а хыву, дзякую Бо-
гу, не на Лукішках. Мая прафесія, пы-
таецца вы? Ах Божа! на вошта вам
гэта ведаць? Досыць таго, што я хы-
ву у Вільні і, дзеялі тэй простай
прычыны, маю многа маладых знаё-
мых |асабліва дзяўчат|, а колькі іх
было?!.. не пералічиць і ня ўспом-
ніць. Ды ціх аб усім можа чалавек
помніць! Вось напрыклад, запытайце-
ся пана куратора: колькі у яго лі-
чицца вучыцелькаў-напаўна ня пом-
ніць, а нашто ужо чалавек з гала-
вой і вучоны. Адным словам, вам
скажу, што была у мяне знаёмая Ма-
рылька, Стэфка, Зоська, Суська,...

З пачатку было мне добра. Знаемства мае павялічвалася, аху́-
лялася балімі, скокамі... Адна зна-
ёмая мая служыла у тэлеграфе, дру-
гая-на тэлефоне, трэйцяя - у банку,
у судзе. і.т.д... А трэба-х вам ве-
даць, што кожная інстытуцыя у Віль-
ні ладзіць што год балі, гульні, а
ўсё у мясаедзе. На што гэта ім-
Бог іх ведае! Мусіць праста так,
адзін ад другога бяруць прыклад:
скача дзедка, чаму не мае скакаць
бабка, скача Варшава, чамух ня можа
паскакаць і Вільня. Дык вось і я
з маймі знаэмымі з аднаго баку на
другі; з тэлефону у тэлеграф, з тэ-
леграфу у банк, з банку у суд, з су-
да у... і так далей і так што дзень
скокі ды скокі.

Была у мяне [ах, мілы успа-
мін.] адна кілбасыніца, таксама
знаёмая, Стэфка з Кальварыйской
вуліцы |помню нат і № дому 24|.

Чаму кілбасынікі не ладзілі ба-
лю гэтага я ніяк ня мог даведацца
мо дзеялі таго, што яны усе тлустыя
і ім трудна скакаць, ці мо, як ка-
жуць элія людзі, ні было-б нас
каму абдзіраць у мясаед, калі-б і
кілбасынікі скакалі... У гэта я
усёткі, ня веру, бо мая Стэфка |ах-
ухо не мая, толькі ўспаміны| была
для мяне вельмі щодрая: патрэбны
мне былі на баль новыя лякеркі-

- купіла, Фрак-таксама, гальштучок-
-еъсьць і ён, -словам, ні жалела ні-
чога...

Дык вось, значыцца, кілбасыні-
кі балю не ладзілі і я да Стэфкі
захадзіў, калі балю ні было гэ-
та здарылася аж на самы папелец.

У гэты дзень, як ведама, нідзе
ні скакалі і мне было надта мар-
котна, як зредукаванаму чыноўніку.
Дай, пайду да Стэфкі, -думаю
сабе. Пайшоў я гэта на Кальварый-
скую пад № 24 |пракляты №, што ні-
гаварыце, а я цяпер веру, што
еъсьць праклятыя нумары|...

- Ці будзеш есьці халадзец
пытае мяне.

- Не!

- Кілбаскі не дастанеш, бо
сягоньня пост. | трэба аддаць спра-
вядлівасць-Стэфка была пабожная|

Ні маючи чаго рабіць селі мы,
гэта, у куточку і я пачаў яе гла-
дзіць і песьціць ды празываць
рознымі зывярынімі імёнамі: ко-
такай, ласацкай, ціпацкай і г.д.

З зоолёгіі пераехаў я на астра-
номію | прыдалася і мне хоць раз
навука | ... Тут пайшлі і месяцык,
і сонейка, і зорачкі... А калі я,
гэткім парадкам, палез усё вышэй
і вышэй, то у мяне , ад гэтай па-
дарожы закруцілася у галаве горш
як на балі... Я забыўся дзе я і з
кім. Мне здалося, што я ня з Стэф-
кай, а з Зоськай і цалуюцы у вуш-
ка Стэфку назваў Зоськай: „Мая ты
мілай Зохначка”, -шапчу я...

Што гэта? Котака, дагэтуль та-
кая патульная, раптам наёхлася,
быццам пачула каля сябе сабаку.

- Ага! -закрычэла яна, - дык у
цябе еъсьць і Зохначка! Ах ты!.. і
з гэтымі словамі яна скочыла да
мяне, як пантэр... Разступіся зям-
ля...

Тут я толькі апомніўся, што
я зрабіў і дзе я... Мене довады, што
я ня вінны, як паненка без.. без...
без пасягу , як пан Валайша без
Грамадзянскага Сабранья, нічога
не памаглі... Адзін мамэнт-і я
знейшоўся, як мыш пад мяцлой | толь-
кі не пад мяцлой, а пад софай | , а
на сваім хрыбце пачуў не пазуркі,
а абцасы сваіх лякеркаў, што Стэф-
ка з ног маіх ужо сарвала...

Як я вырвауся з ейных рук, як выскочыў на вуліцу бяз ботаў і бяз шапкі, ужо ня помню. Помню толькі: драў так шыбка, што аж самаход дагнаў і, ўскочыўши да яго, троху апомніўся.

-Ці не бандзіты на пана напалі? -прыглядаючыся пытае мяне нейкая дама.

-Не, -адказаў я.

-А можа спаткаўя пан з чорнай дамай? -пытае другая.

-А так, з дамай...

-З дамай? -Зачалі усе на мяне як на дэіва прыглядцаца.

-Чорная дама паказваеца толкі на магільніку, -абясціў нейкі яромасць.

-Дык мусіць она пашэшдышы на Кальварыйска уліца, -кажа відань пабялеўшая іімасць.

-Быць на можа! чаму...

-Гальля... -пачуўся голас кандуктара. Я хутчэй шмыгануў у краму, каб за апошнюю залатоўку купіць сабе ходъ паношаныя трэнкі...

Дык вось; мае мілья чытачы! Калі вам здарыцца мець шмат знаёмых - не называйце іх па іменню, а называйце па звярынаму; будзьце асьцярохны і з астрономій ды вышэй месячыка ніколі не падымайтесь.

Ваш знаёмы І.Б.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Зъехаў з глузду.

-Але-ж украінскі календар на 1925 год, пад назовай "Друкар", мусіць з глузду зъехаў.

-Чаму?

-Бо ён дае інфармацыю, што у Піншчыне усе украінцы, а беларусоў ні воднага.

-А як жа-ж?

-Праз мае руکі прайшло вельмі многа дакумэнтаў, дык там напісана у кожнага сяляніна усёе Піншчына што ён беларус!

-Пык-мык! пык-мык!

Дык-Дзеля.

Ці падахвоцілі Вы свайго суседа, каб хутчэй выпісаў, А в адня?



ПЕРАД ПАРТРЭТАМ СКАРНЫ.

| Адзін з сябраў выдав. Т-ва!
-Дзіва, чаму ты зморчыўся? Гэта-х табе трэба толькі цешыца, што Т-ва зьбіраеца 25 г. м. сьвятаваць 400 угодкі...

Дух Скарны: -Я больш быў-бы здаволены убачыўши вашу выдавецкую кніхну творчэстъ ...

cccccccccccccccccccccccccccccccc



Пасол І. Адзначаеца сваёй прамовай і... валасамі.

ДЗІВЕ МАГЧЫМАСЬЦІ.

Да рабіна прыходзіць адзін яго паraphвіянін і просіць рады:

- Пане рабін,-кажа ён,-чуваць, што будзе вайна, а мне падзіходзіць час на здачу у войска... Парадэйце, што рабіць, гэта-ж мяне так і-забіць могуць!

- Сын мой, адказвае рабін,-не так усё страшна, як табе здаецца. Перш-на-перш, ты маеш дзіве магчымасьці: ці вайна будзе, ці вайны ня будзе. Калі вайны ня будзе-табе ужо добра, калі вайна будзе, то ты ізноў маеш дзіве магчымасьці: ці цябе на службу прызвуць, ці цябе на службу не прызвуць. Калі цябе на службу не прызвуць-табе ужо добра, калі цябе на службу прызвуць, тут табе ізноў ёсьць дзіве магчымасьці: ці цябе на Фронт пашлюць, ці цябе на Фронт не пашлюць. Калі цябе на Фронт не пашлюць-табе ужо добра, калі-ж цябе і на Фронт пашлюць, ізноў ты маеш дзіве магчымасьці: ці цябе на Фронце раняць, ці цябе на Фронце не раняць. Калі цябе на Фронце не раняць-табе ужо добра, калі цябе на Фронце раняць, ізноў ты маеш дзіве магчымасьці: ці ты ад ранаў памрэш, ці ты ад ранаў не памрэш. Калі ты ад ранаў не памрэш-табе ужо добра; калі-ж ты ад ранаў памрэш, ізноў табе ёсьць дзіве магчымасьці: ці цябе паҳаваюць у брацкай магіле, ці цябе паҳаваюць на жыдоўскіх магілках; Калі цябе паҳаваюць на жыдоўскіх магілках-табе ужо добра; калі-ж Цябе паҳаваюць у брацкай магіле-ящэ і тут табе ёсьць дзіве магчымасьці: ці над табой крыж паставяць, ці над табой крыжа не паставяць. Калі над табой крыжа не паставяць-табе ужо добра; калі-ж над табой крыж паставяць, тады... о-о-о! Тут ёсьць аб чым призадумашца!

Падаў Гам-чкі.

ГРАМАДЗЛНЕ.

Хто хоча мець "А В А Д Н Й" на 2 квартал нехай шлець ураз-жа падпісныя гроши. Сённяшнім гэтым № пачаўся другі квартал.

ЗАГАДКІ:

1. Чым можа закончыцца гэткая зімавецкая і бязсънежная?
2. Чым пахне гарэлка?
3. Куды воўк цягне ахвяру?
4. Хто першы за злодзеем гоніцца?
5. У якой старане сонца усходзіць?
6. Ад чаго блішчыць месяц?

б...а.

У СУДЗЕ.

У дзяўчыны, каторай хлапец украй гроши з запазухі, судзьдзя пытае:

- Скажыце, як гэта магло стацца? Гроши у вас былі за пазухай, дык трэба было разшпіліць куртку?

- Разшпіліць куртку то я яму пазволіла, думаючы, што ён мае добрыя намерэнні, а ён дык вось, злодзей, украй гроши...

I. В.

Лічба поедынъча і множна.

У школе настаўнік кажа да вучня беларуса:

- Як повеш на келішэк в лічбе поедынъчэй?

Вучэнь вылупіўши воцы адказуе:

- Ня ведаю, што гэта за "клішак"

- Чым будкэн піеце?

- А, гарэлку-чаркай.

- Ну, нех бэндзе чарка. Як чарка-в лічбе множнэй? Як повеш, напышклад 4, 5, 10 чарек?

- Кварты, пане настаўніку.

- А до холеры! Мув: чарка в лічбе множнай бэндзе-чаркі.

- Будуць чаркі.

- Ну, а як бэндзе бутэлька в лічбе множнэй?

- Ня ведаю.

Настаўнік злуецца:

- А то, якесь быдле. І ці выразне вытлумачыл на келішках...

- Не, на чарках.

Настаўнік закіпей.

- Ну, як ты повеш, ехэлі в якім доме зобачыш духо бутэлек?

- Піўная, або карчма, пане настаўнік.

Надаў Св. Знаёмы.

З Г А В А Р Ы Л І С Я .

Баба парэзала сярпом палец.
Прыходзіць да вучыцелькі і просіць
яе памазаць рану ёдам.

Тая, абліядаючы ранены палец,
гаворыць:

-Духо, пані вцела (моцна паія
урэзала).

-Ага, паненачка, -адказвае баба,
-так, так... Крыху ў ногаць, крыху ў
цела.

Гам-чхі.

На лекцыі зоологіі.

-Смарчкевіч. Скажы, якія быва-
юць ракі?

-Ракі бываюць рэчныя, азярныя,
марскія і...

-Ну, а яшчэ якія.

-І...

-Ня ведаеш? Цялкін. Падсказы яму!

-Г Ракі-Міхайлоўскія...

П... а

НА ПАЖАРЫ...

-Хлопцы, гміна гарыць!
З усей вёскі бягунь на пажар.

-Нé, гэта суд гарыць!
Усе разбегліся, хто куды.

-От, добра, аж з двух бакоў
усмалілі! Гэдак і трэба: падумаць
толькі, што судзьдзя за глупства
штрафуе аж на 2000 зл., а за неяўку
съведкі-па 50 зл...

НЕ ПЕРАНЁС.

-Чуў, суседзе? -Камандант застра-
ліўся.

-Гм... Што-х яму за хвароба.

-Усю хату некта абклейў за ноц
камуністычнай пропагандай; дык ні
перанёс, што да гэтага дапусьціўся.

Падаў дык-дзеля.

ПАРА, браточки, АБНАВІЦЬ ПЕРАД ПЛА-
ТУ на другі квартал ...



-Відзіш, піша газета, што Ва-
лэйша з Знамяроўскім разыйшліся.

-Гм... Шкадую аднаго і другога.

-Чаму.

-Яны шмат гэтым сабе пашко-
дзяць.

ooooooooooooooooooooooooooooooooooo

І ТО РОЗУМ.

-Збліжасцца канец съвету-ля-
ціць да Вямлі камета.

-Ня чую ніякай ад гэтага бя-
ды.

-Ого, які ты не пухлівы!

-А на ліха-х мне пужадца:
яшчэ ні разу не бачыў, што гэта за
страх такі-камета.

б.. а.

ПАСЛУХМЯНЫ.

Дзяцюк веў на вяроўчыне цялё,
каторое так упіралося і кідалося
на усё бакі, што ледзь мог яго ст-
стрымаль. Ажно падежджae вураднік.

-Ты чаму шапкі перада мной не
зыняеш? закрычэў ён на хлопца.

-А як-жа, зара, зара зыниму шап-
ку, толькі злезце з возу і патрі-
майце, кая ласка, цялё, бо рукі ма-
занты, -атказывае хлапец.

“Беларус.”



-Ты обад хцэш?

-Хцу.

-Цо то за слово хцу? Аты хцэш?

-Хцэш.

-???

А Д Г А Д К І .

1. Вясной. 2. Съпіртам. 3. У лес.

4. Страх. 5. На уходзе. 6. Ад сонца.

Сярэднія гады.

Прыходзіць 92 гадовы старац зімой да суседа дый кака:

-Ох, як съюдзёна! Гета-х у сярэднія гады, але што-х будзе на старасць?!

Дык-Дзеля..

-Доконт ты? - пытае паляк сяляніна.
-Але, вязу гонты-адказаў апошні.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: № 1 по завальна 7, пры кнігарні.

ПАДПІСКА: на 3м. 1зл. 80гр. на паўгода-3зл. 50гр. на год-усяго 7зл.

За граніцу на год-три даліры.

Рэдактар-Выдавец А. Васілеўскі.

Літ. Маца, вуліца Домбровскага 3, у ВІЛЬНІ.

Наша Почта.

У Вілейку Гулецкаму для С.М. Пагуды выслана 5 № "Авадня", сваім часам-запытайцесь на почце.

Усім тым, што хочуць мець "АВАДНЯ", а ня ведаюць, як пераслаць гроши, мы прапануем звярнуцца за радай на сваю почту. Як прыйдзе падпіска-за намі дзела не пастаіць.

У гэтых №, на стар. 6, напісаны абымлкова-пачаўся другі, грэба лічыць КОНЧУСЯ ПЕРШЫ КВАРТАЛ.

Аб атрыманыні падпісі ужо ня будзем друкаваць, бо шкода мейсца:

Хто прышел гроши дык, усё роўна, будзе акуратна мець АВАДНЯ.

Нашым паважаным мастаком і пісьменнікам дзякуем ўсім за матарыялы і рэсурсы і просім прыслыць яшчэ.

Усіх новых падпішчыкаў просім аб паведамленыні а сразу, ці ім прысылаць "АВАДНЯ" ад № 1, ці ад дня падпісі.

Дзеля поўнаты ми раім выпісываць усе № спачатку, бо усе яны надта цекавыя і багата лістраваныя.

Рэдакцыя.

Дом Гандлёвы

І.ІГНАТОВІЧ і С-ка у ВІЛЬНІ

Завальна 7.

Мае найлепшы выбар сельска-гаспадарскіх прыладаў, ёсьць нахы да сечкарняў, косы, сярпы, малаткі, брускі, бабкі, дрот, усякія кавальская-слесарскія ды сталярскія інструменты. Тут жа можна будзе купіць па умеркаванай цане, самыя сувязы і праудзіва добрыя НАСЕНЫ агародніны.